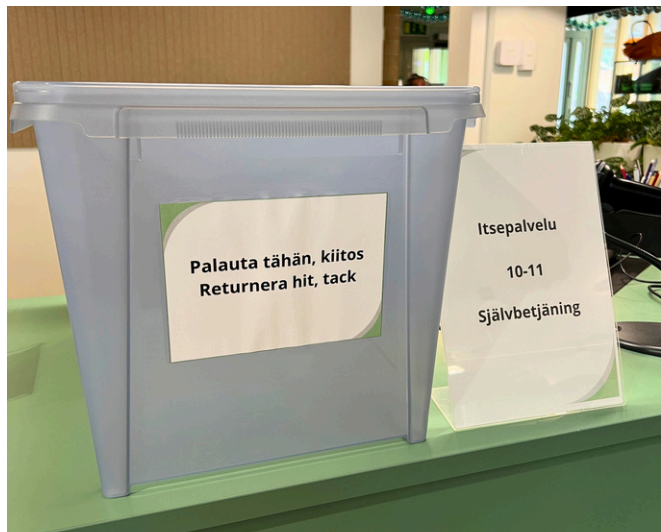




HANGON KAUPUNGINKIRJASTO HANGÖ STADSBIKLIOTEK

UUTISKIRJE NYHETSBRV

KESÄKUU 2026 JUNI



ITSEPALVELUTUNTI

Kirjaston aukioloajat ovat hieman muuttuneet helmikuusta alkaen. Maanantaina, tiistaina ja keskiviikkona kirjasto avautuu jo kymmeneltä, mutta ensimmäinen tunti on itsepalvelua.

Palautukset saa laittaa tiskillä oleviin laatikoihin ja lainata voi itse automaatilla. Ellei sinulla ole vielä PIN-koodia, jota tarvitaan automaatilla ja monissa muissa kirjaston palveluissa, sovi siitä kirjaston tiskillä.

SJÄLVBETJÄNINGSTIMME

Bibliotekets öppetider har ändrats något från och med februari. På måndag, tisdag och onsdag öppnar biblioteket redan klockan tio, men den första timmen är självbetjäningstid.

Returer kan lämnas i lådorna vid disken och man kan låna själv vid låneautomaten. Om du ännu inte har en PIN-kod, som behövs för automaten och många andra av bibliotekets tjänster, kan du få den från bibliotekets kundtjänst.

Sofia uudessa roolissa lukuinnostajana
Sofia i ny roll som läsinspiratör

Kirjaston kesätapahtumat
Bibliotekets sommarevenemang

Lainattavat suurennuslasit
Lånbara förstoringsglas

Päiville Suomen Valkoinen Ruusu
Finlands Vita Ros åt Päivi

Tule kokeilemaan 3D-tulostusta
Kom och testa på 3D-skrivning

Lainamäärät kasvussa
Utlåningen ökar

Varaa työtila
Boka ett arbetsrum

Lukuhaaste kesälle 2026
Läsutmaning för sommaren 2026

Hyvää kesää! Glad sommar!

SOFIA UUESSA ROOLISSA LUKUINNOSTAJANA



Oletko sinä "uusi" Netta? ihmiset kysyvät kun he näkevät minut kirjastossa. Kyllä, vastaan. Olen **Sofia Törnqvist**, alkuperäinen hankolainen. Viimeiset 25 vuotta olen tehnyt työtä freelance näyttelijänä sekä ruotsiksi että suomeksi Turun alueella.

Kuulin elämyshuoneesta noin kolme vuotta sitten ja se herätti uteliaisuuteni. Kysyin Agnetalta jos saisin tulla käymään. Hän vastasi, että tietenkin saan tulla, ja sitten hän näytti maagisen huoneen, joka muistutti kovasti teatterinäyttämöä. Hän kertoi suullisista tarinoista, maagisista pulloista ja erilaisista metodeista, jotka hän oli kehittänyt yli 40 vuotta. Silloin ajattelin, että tätä työtä voisin kuvitella tekeväni. Ja syksyllä 2025 sain tietää, että olin valittu

tähän ihanaan tehtävään ja että saisin innostaa lapsia ja nuoria lukemaan, saisin kertoa satuja, pitää kirjamenyyt, suunnitella sanataidetta ja pitää draama- ja puheviestintäharjoituksia ja paljon muuta. Aloitin työt tammikuussa 2026 ja nyt olen jo pitänyt ohjelmaa yli 110 ihanalle ryhmälle. Mahtavaa on myös, että saan asua mökissäni lähellä rantaa ja pyöräillä töihin.

Tunnen että minulla on paljon annettavaa ja olen kerännyt tarinoita ja maagisia kokemuksia lapsuudesta saakka. Voin kiittää äitiäni niistä tuhansista kirjoista, jotka hän on lukenut tunteella ja rakkaudella.

Hän hankki myös hameita, hattuja ja laukkuja ja paljon muuta mitkä pidettiin aarrearkussa valmiina erilaisiin leikkeihin. Sanaleikit ja leikkimielisyys oli aina läsnä meidän perheessämme ja sen takia oli luontevaa, että minusta tuli näyttelijä. Mutta nyt voin paljastaa teille salaisuuden. Kun olin 8 vuotta vanha niin järjestin kaikki

lastenkirjat aakkosjärjestykseen kirjahyllyyn. Sitten otin lyijykynän(!) ja merkkasin jokaiseen kirjaan numeron ja kirjoitin kirjan numeron ja nimen vihkoon. Sanoin äidille että minusta tulee isona kirjastonhoitaja. Tämä on hyvä esimerkki siitä mikä merkitys unelmilla on ja että ne voivat toteutua monta vuotta myöhemmin!

Kirjoja joista pidän:

Kärlekens idioter - Emma Hamberg

Öppnas i händelse av min död - Jojo Moyes

Att avskalas ett liv - Susanne Ringell

Bortbytaren - Anders de la Motte

Momo eller kampen om tiden - Michael Ende

Hur gick det sen - Tove Jansson

SOFIA I NY ROLL SOM LÄSINSPIRATOR



Är du den "nya" Netta? frågar människor då de ser mig i biblioteket. Jo, svarar jag. Jag är **Sofia Törnqvist**, ursprungligen hangöbo och har de senaste 25 åren jobbat som freelance skådespelare i Åbo på både svenska och finska.

Jag hörde om upplevelserummet för tre år sedan och jag blev så nyfiken att jag bad Agneta om att jag skulle få komma på besök. Såklart, sade hon och så bestämde vi träff där och jag kände direkt att rummet påminde om en teaterscen med scenografi och rekvisita. Agneta berättade om det magiska rummet, om sagorna och alla de metoder hon utvecklat under 40 år. Där och då tänkte jag att det jobbet skulle jag vilja göra. Och på hösten 2025 blev det klart att

jag blivit vald till att fortsätta det underbara jobbet att inspirera barn och ungdomar att läsa, berätta sagor, skapa ordkonst, hålla bokmenyer och mycket mera. Jag började mitt nya jobb i januari 2026 och har nu redan hållit program för över 110 underbara grupper. Ett bonus med det här jobbet är också att jag får bo i min lilla stuga i Hangö, nära havet och cykla till jobbet.

Jag känner att jag har mycket att ge och jag har samlat på berättelser och magi hela mitt liv sedan barnsben. Jag har min Mamma att tacka för alla de böcker som hon har läst med inlevelse och kärlek.

Dessutom skaffade hon en massa klänningar, hattar och väskor m.m. till en skattkista med lock som vi kallade utklädningslådan. I vår familj har alltid fantasin och ordlekar varit viktiga så det är inte så konstigt att jag blev skådespelare. Men nu ska jag avslöja en välbevarad hemlighet. Då jag var 8 år så ordnade och radade jag alla våra

barnböcker i en hylla i alfabetisk ordning. Så ritade jag numror i varje bok på insidan med blyertspenna(!) och antecknade alla titlar i ett häfte i nummerordning. Sen sade jag till mamma att jag ska bli bibliotekarie då jag blir stor. Det bevisar vikten av att våga drömma och att drömmarna faktiskt kan gå i uppfyllelse långt senare!

Böcker jag gillar:

Kärlekens idioter av Emma Hamberg

Öppnas i händelse av min död av Jojo Moyes

Att avskalas ett liv av Susanne Ringell

Bortbytaren av Anders de la Motte

Momo eller kampen om tiden av Michael Ende

Hur gick det sen av Tove jansson

KIRJASTON KESÄTAPAHTUMAT

Tiny bookshop -videopeli

Aika: 16.6. klo 11-17

Paikka: Kirjaston alakerta

Tule kokeilemaan videopeliä!

Kukkakorutyöpaja

Aika: 30.6. klo 17

Paikka: Kirjaston galleria

Työpajassa voit tehdä kukista sormuksen tai hiuskoristeen, yksi koriste henkilöä kohti. Ilmainen.

Suuri Maalaustapahtuma

Aika: 10.7. klo 10.30-16.30

Paikka: Kirjaston musiikkihuone

Valtakunnallista Suurta Maalaustapahtumaa on vietetty Helene Schjerfbeckin syntymäpäivänä jo vuodesta 2011 lähtien.

Tarjoamme paperit ja välineet sekä annamme opastusta.

BIBLIOTEKETS SOMMAREVENEMANG

Tiny bookshop-videospel

Tid: 16.06 kl. 11-17

Plats: Bibliotekets nedre våning

Kom och testa på videospellet!

Blomsmyckesverkstad

Tid: 30.6 kl. 17

Plats: Bibliotekets galleri

I verkstaden kan du göra en ring eller hårprydnad av blommor, en dekoration per person. Gratis.

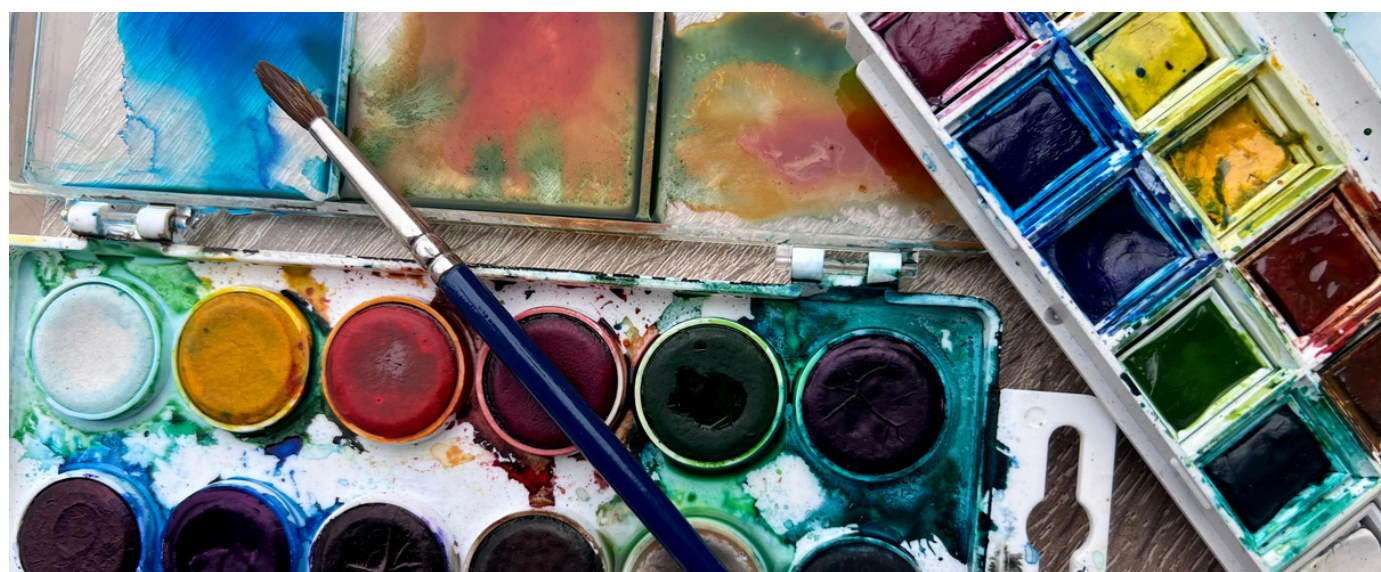
Stort Målarevenemang

Tid: 10.7 kl. 10.30-16.30

Plats: Bibliotekets musikrum

Det nationella Stora Målarevenemanget har firats på Helene Schjerfbeck's födelsedag sedan 2011.

Vi ordnar med papper och redskap samt erbjuder handledning.





LAINATTAVAT SUURENNUSLASIT

Pääkirjastosta voi nyt lainata uusia apuvälineitä: käsikäyttöistä suurennuslasia sekä kaulaan ripustettavaa käsityösuurennuslasia eli ompeluluuppia. Myös Lappohjan kirjastosta voi lainata käsikäyttöistä suurennuslasia.

Suurennuslasi suurentaa 2x ja siinä on lisäksi ladattava LED-valo. Ompeluluuppi suurentaa 1,5x. Laina-aika on kaksi viikkoa.

Nämä apuvälineet on hankittu asiakkaiden toiveesta.

LÅNBARA FÖRSTORINGSGLAS

Nu finns det nya hjälpmedel att låna på huvudbiblioteket: ett handhållet förstoringsglas och en sylupp, dvs. ett förstoringsglas för handarbete som hängs runt halsen. Även på Lappvik bibliotek finns ett handhållet förstoringsglas att låna.

Förstoringsglaset förstorar 2x och har dessutom en laddningsbar LED-lampa. Syluppen förstorar 1,5x. Lånetiden är två veckor.

Dessa hjälpmedel har skaffats enligt kundernas önskemål.

PÄIVI LAUSAMOLLE VALKOISEN RUUSUN I LUOKAN MITALI



Kirjastovirkailija Päivi Lausamolle on myönnetty Suomen Valkoisen Ruusun I luokan mitali. Kunniamerkin myönsi Tasavallan presidentti itsenäisyyspäivänä.

Perusteluiden mukaan Päivi on tehnyt arvokasta palkka- ja vapaaehtoistyötä vammaisten palveluissa ja Hangon kaupungin keskusvaalilautakunnassa. Lisäksi hän on nykyisessä työssään kirjaston kotipalvelun ja Lappohjan kirjaston vastaavana helpottanut kirjastopalveluiden saatavuutta.

"Palkinto tuli yllätyksenä. Pidän sitä suurena kunniana ja olen kiitollinen, että minun katsottiin olevan sen arvoisen," Päivi sanoo.

Yksi Päivin neljästä tyttärestä on vaikeasti kehitysvammainen, minkä takia Päivi on päätenyt toimimaan aktiivisesti Karjaan seudun kehitysvammaisten tuki ry:ssä. Yhdistys pitää esillä kehitysvammaisten asiaa ja edistää heidän oikeuttaan olla itsenäisiä. Se esimerkiksi järjestää tuettuja työpaikkoja, virkistystoimintaa ja taloudellista tukea vaikeavammaisille ja heidän perheilleen.

Työnsä Hangon kirjastossa Päivi aloitti 2003, kun silloinen kirjastotoimenjohtaja pyysi häntä hoitamaan Lappohjan kirjastoa. Päivi ryhtyi osa-aikatyöhön 1,5 kuukautisen vauvansa kanssa.

"Moni lappohjalainen puhuttelee tyttärtäni edelleen kirjastotädiksi."

Työnsä ohessa Päivi on opiskellut oppisopimuksella liiketalouden merkonomiksi, osaamisalana kirjasto- ja informaatiopalvelut. Hän vastaa edelleen Lappohjan kirjastosta, jossa työskentelee kahtena päivänä viikossa. Muina päivinä Lappohjan toimipiste toimii omatoimiperiaatteella.

"Lappohjan kirjasto on maailman ihanin kirjasto. Tunnen asiakkaani ja tiedän, millaisesta kirjallisuudesta he pitävät. Ilahduttaa aina, kun asiakas tulee ja kysyy, mitä minulla on tarjota hänelle sillä kertaa."

Lisäksi Päivi vastaa Hangon kirjaston kotipalvelusta, joka on tarkoitettu niille, jotka eivät terveydentilansa takia pysty asioimaan kodin ulkopuolella. Asiakkaiden määrä vaihtelee 6-12 välillä.

"Kotipalvelukin on rakas osa työtä, ja asiakkaat ovat kiitollisia kotiin tuotavasta palvelusta."

PÄIVI LAUSAMO HAR BELÖNATS FINLANDS VITA ROS MEDALJ AV I KLASS



Biblioteksfunktionär Päivi Lausamo har belönats med en medalj av I klass av Finlands Vita Ros. Medaljen belönades av republikens president på självständighetsdagen.

Päivi fick medaljen för sitt värdefulla avlönade arbete och volontärarbetet hon gjort för Hangö stads centralvalnämnd samt inom tjänster för personer med funktionsnedsättning. Dessutom har hon i sitt nuvarande arbete som ansvarig för bibliotekets hemtjänst och Lappvik bibliotek förbättrat tillgången till bibliotekets tjänster.

"Priset kom som en överraskning. Jag ser det som en stor ära och är tacksam över att jag ansågs vara värd det," säger Päivi.

Päivi har aktivt deltagit i Karjaan seudun kehitysvammaisten tuki ry:s verksamhet då en av hennes fyra döttrar har en allvarlig funktionsnedsättning. Föreningen lyfter fram frågor som rör personer med funktionsnedsättning och främjar deras rätt till självständighet. Föreningen ordnar bl.a. stödda arbetsplatser, rekreationsverksamhet och finansiellt stöd för personer med svår funktionsnedsättning och deras familjer.

Päivi började arbeta på Hangö bibliotek år 2003, då den dåvarande bibliotekschefen bad henne sköta om Lappvik bibliotek. Päivi skötte sitt deltidsarbete tillsammans med sin en och en halv månad gamla bebis.

"Många lappvikbor kallar ännu också min dotter till en bibliotekstant"

Genom läroavtal utbildade sig Päivi vid sidan av sitt arbete till merkonom inom företagsekonomi, med inriktning på biblioteks- och informationstjänster. Hon ansvarar fortfarande för Lappvik bibliotek, där hon arbetar två dagar i veckan. Lappvik bibliotek fungerar med självbetjäning resten av tiden.

"Lappvik bibliotek är det härligaste biblioteket i världen. Jag känner mina kunder och vet hurdan litteratur de tycker om. Jag blir alltid glad när en kund kommer och frågar vad jag kan erbjuda dem den här gången."

Vidare ansvarar Päivi för Hangö biblioteks hemtjänst. Tjänsten är menad till sådana kunder som på grund av hälsoskäl inte klarar av att sköta sina ärenden utanför sitt hem. Tjänsten brukar ha cirka 6-12 samtida kunder.

"Hemtjänsten är också en kär del av mitt arbete och kunderna är alltid tacksamma för hemleveransen"



TULE KOKEILEMAAN 3D-TULOSTUSTA

Voit saada pikaprintin 30 minuutissa!

Haluatko tutustua 3D -tulostamisen maailmaan? Helpoin tapa kokeilla on ostaa yksi meidän pikaprinteistä, joka tulostuu noin kolmessakymmenessä minuutissa (hinta 1,50 €).

Pikaprintin tekoon ei tarvita mitään valmistautumista! Tule vain pyytämään mieluisinta mallia kirjaston tiskiltä.

Meillä voit myös tulostaa löytämiäsi malleja (valmiita malleja voi esimerkiksi löytää thingiverse.com sivulta) tai itse suunnittelemasi mallin (vaikkapa tinkercad.com sivua käyttämällä). Mallit täytyy ehtiä tulostaa kirjaston aukioloaikoina ja ne maksavat 1,50 €.

KOM OCH TESTA PÅ 3D-SKRIVNING

En snabbprint på bara 30 minuter!

Vill du bekanta dig med 3D-skrivningens värld? Det lättaste sättet är att testa på en av våra snabbprintrar. De kan printas på cirka 30 minuter (pris: 1,50 €).

Du behöver inte förbereda dig på något vis för en snabbprint! Det enda du behöver göra är att komma till bibbans lånedisk och be om din favoritmodell.

Du kan också printa modeller du hittar på nätet (färdiga modeller kan man t.ex. hitta på sidan thingiverse.com) eller som du gjort själv (t.ex. på sidan tinkercad.com). Modellerna måste hinna printas under bibliotekets öppethållningstid. De kostar 1,50€.

LAINAMÄÄRÄT ENNÄTYKSELLISESSÄ KASVUSSA SUOMEN KIRJASTOISSA

Kirjastojen vuoden 2025 toimintatilastot julkaistiin 1.4.2026. Tilastojen mukaan painettujen kirjojen lainaus jatkoi viime vuonna kasvuaan, ja ennätyksiä tehtiin jälleen sekä lasten kirjallisuuden että muunkielisen kirjallisuuden lainauksessa.

Vuonna 2025 suomalaiset lainasivat kirjastoista yhteensä 87,9 miljoonaa lainaa. Valtaosa näistä oli painettuja kirjoja, joiden lainaus kasvoi lähes neljä prosenttia.

"Kirjalainaus on ollut viimeksi näin korkealla tasolla 20 vuotta sitten. Kasvua selittää ainakin lasten kirjallisuuden suosio, sen lainaus nousi neljäntä vuotta peräkkäin", kertoo ylitarkastaja Jonna Toukonen Lupa- ja valvontaviraston varhaiskasvatuksen, koulutuksen ja kulttuurin osastolta.

Myös Hangossa näkyy kasvava trendi, joskaan ei yhtä vahvasti kuin valtakunnallisesti. Hangossa kirjojen kokonaislainaus kasvoi 1,4 %, ja lasten- ja nuortenkirjallisuuden lainausmäärä kasvoi jopa 9,6 %. Kirjojen osuus kaikista lainoista oli 88,2 %



UTLÅNINGEN ÖKAR REKORDARTAT I FINLANDS BIBLIOTEK

Bibliotekens verksamhetsstatistik för år 2025 publicerades den 1 april 2026. Enligt statistiken fortsatte utlåningen av tryckta böcker att öka i fjol, och nya rekord gjordes i utlåningen av både barnlitteratur och litteratur på andra språk.

År 2025 lånade finländarna sammanlagt 87,9 miljoner lån från biblioteken. Majoriteten av dessa var tryckta böcker, vars utlåning ökade med nästan fyra procent.

"Vi får gå 20 år tillbaka i tiden för att se så här stor utlåning av böcker. Åtminstone en orsak till ökningen är att barnlitteraturen är så populär, dess utlåning ökade för fjärde året i rad", berättar överinspektör Jonna Toukonen vid Tillstånds- och tillsynsverkets avdelning för småbarnspedagogik, utbildning och kultur.

Även i Hangö syns en växande trend, om än inte en lika stark som på nationell nivå. I Hangö ökade den totala utlåningen med 1,4 % och utlåningen av barn- och ungdomslitteratur med hela 9,6 %. Böckernas andel av alla lån var 88,2 %.

VARAA TYÖTILA

Tiesitkö...

että meillä on kirjastossa työskentelytiloja, joita voit varata käyttöösi? Jos tarvitset rauhallisen tilan etätyöpäivään tai Teams-palaveriin, kirjaston työtilat palvelevat tarvettasi erinomaisesti.

Eli,

kirjaston toisessa kerroksessa on kaksi työhuonetta, jotka on nimetty Vennyksi ja Liliukseksi. Venny on hieman isompi huone, johon tarvittaessa mahtuu neljäkin henkilöä kokoustamaan. Lilius on pienempi, viihtyisä, enintään kahdelle hengelle tarkoitettu tila. Lisäksi kakkoskerroksen aulassa on yhden hengen käyttöön tarkoitettu ilmastoitu ja ääntä eristävä SmartBlock-työpiste.

Työskentelytilan voit varata neljäksi tunniksi per päivä ja tilojen käyttö on maksutonta.

Voit varata tilan kirjaston lainaustiskiltä, soittamalla kirjastoon puh. 019-2203380 tai sähköpostilla kirjasto@hanko.fi



BOKA ETT ARBETSNUM

Visste du...

att vi på biblioteket har arbetsutrymmen som du kan boka för eget bruk? Om du behöver en lugn plats för distansarbete eller ett Teams-möte passar bibliotekets arbetsutrymmen utmärkt för dina behov.

Det vill säga,

på bibliotekets andra våning finns två arbetsrum som heter Venny och Lilius. Venny är ett lite större rum där upp till fyra personer kan samlas för möten. Lilius är ett mindre och trivsamt rum för högst två personer. Dessutom finns det i aulan på andra våningen ett luftkonditionerat och ljudisolerat SmartBlock-arbetsutrymme för en person.

Du kan boka ett arbetsutrymme för fyra timmar per dag och användningen av utrymmena är avgiftsfri.

Du kan boka ett utrymme vid bibliotekets lånedisk, genom att ringa biblioteket på tel. 019-2203380 eller via e-post till kirjasto@hanko.fi

LUKUHAASTE KESÄLLE 2026

Tänä kesänä olen lukenut tai kuunnellut...

- kirjastosta lainatun kirjan
en bok lånad från biblioteket
- klassikkokirjan, jonka olin aina aikonut lukea joskus tulevaisuudessa
en klassiker som jag tänkt läsa någon gång i framtiden
- tänä vuonna ilmestyneen kirjan
en bok som getts ut i år
- yli 30 vuotta sitten ilmestyneen kirjan
en bok som getts ut för över 30 år sedan
- kirjan, jonka tapahtumat sijoittuvat kirjastoon tai kirjakauppaan
en bok som utspelar sig på ett bibliotek eller i en bokhandel
- ystävän suosittelman kirjan
en bok som rekommenderats av en vän
- kotimaisen tietokirjan
en finländsk fackbok
- kirjan, jonka nimestä pidin
en bok med en titel jag tyckte om
- kirjan, jonka on kirjoittanut hankolainen
en bok skriven av en Hangöbo
- kirjan, joka liittyy avaruuteen
en bok som handlar om rymden
- kirjan, jonka kannessa on eläin
en bok med ett djur på omslaget
- hauskan kirjan
en rolig bok

Lomaketta ei tarvitse palauttaa –
se on vain omaksi kesähuviksesi!

LÄSUTMANING FÖR SOMMAREN 2026

Denna sommar har jag läst eller lyssnat på...



Blanketten behöver inte lämnas in – den
är endast för ditt eget sommarnöje!